

Содержание

Подготовка телефона к работе	4
Ваш телефон Билайн С100	4
Технические параметры	6
Начало работы	7
Аккумуляторная батарея	7
Установка аккумуляторной батареи	7
Отсоединение аккумуляторной батареи	9
Зарядка аккумуляторной батареи	9
Установка и извлечение SIM-карты	10
Установка и извлечение карты microSD	12
Включение/выключение	13

Блокировка клавиатуры	14
Индикаторы	
.....	14
Режим ожидания	16
Использование функций телефона	17
Ввод текста	17
Добавление нового контакта	18
Совершить	вызов
.....	19
.....	19
Видеовызов	
.....	20
Быстрый	набор
.....	20
Установка быстрого набора	21
Ответ на входящий вызов	21

Создать	SMS/MMS-сообщение	
.....		22
Создать сообщение электронной почты		23
Интернет		24
Точка доступа к сети и соединения		24
Создать новую точку доступа к сети		24
Интернет-браузер		25
Настройка интернет-браузера		25
Ссылки на интернет-страницы		26
Параметры	интернет-страницы	
.....		26
Создание фотографий и видеоклипов		27
MP3- и видеопроигрыватель		27
Использование Bluetooth		28
Настройка Bluetooth		28
Сопряжение	Bluetooth-устройств	
.....		29

Меню	функций	
.....		30
Вопросы и ответы		39
Важная информация по технике безопасности		44
Безопасность дорожного движения		44
Пользование телефоном на автозаправочных станциях		44
Пользование телефоном в самолете		44
Пользование телефоном рядом		
с медицинским оборудованием		45
Помехи		
.....		45
Водостойкость		
.....		45
Экстренные вызовы		46

Хранение	телефона	
.....46	Аксессуары и	
аккумуляторные батареи	.....46	
Квалифицированное обслуживание	.....46	
Подробная информация по технике безопасности	.....47	
Меры предосторожности		
при использовании аксессуаров	.....47	
Безопасность дорожного движения	.....49	
Условия	эксплуатации	
.....49	Электронные	
приборы	.....50	
Кардиостимуляторы		
.....50		
Слуховые аппараты	.....50	
Прочее медицинское оборудование	.....51	

В автомобиле	.....51
Наличие предупреждений	.....51
Потенциально взрывоопасная среда	.....52
Экстренный вызов	.....53
Для вызова службы экстренной помощи:	.....53
Другая важная информация	
по технике безопасности	.....54
Уход и техническое обслуживание	.....55
Декларация соответствия RoHS	.....57
Утилизация старого телефона	.....58
Ограничение ответственности	.....59
Комплектация	
.....60	
Информация о производителе	.....61
Информация о сертификации	.....62

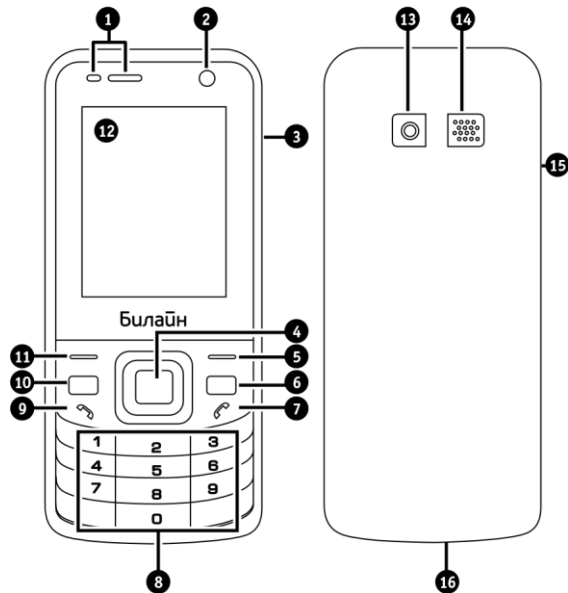
Подготовка телефона к работе

Ваш телефон Билайн С100

Телефон Билайн С100, описанный в данном руководстве, предназначен для использования в сетях стандарта UMTS/GSM/ GPRS/EDGE и обеспечивает упорядоченную передачу данных между ними.

При пользовании данным устройством соблюдайте все законы, уважайте неприкосновенность частной жизни и законных прав других лиц, в том числе авторских прав.

- | | |
|---|--|
| 1. Динамик | 9. Кнопка вызовов, набор |
| 2. Объектив передней камеры | 10. Кнопка вызова номера или ответ на вызов |
| 3. Разъем для подключения | 11. Левая софт-клавиша |
| всю историю вызовов | Выполняет функции, указанные в нижней правой части экрана |
| 4. Навигационная клавиша и кнопка ОК | 12. Дисплей |
| 5. Правая софт-клавиша | 13. Объектив камеры |
| Выполняет функции, указанные в нижней правой части экрана | 14. Громкоговоритель |
| 6. Кнопка C | 15. Разъем для карты памяти включения |
| Удаление выделенных сообщений | 16. Разъем для подключения зарядного устройства/ разъем USB |
| 7. Кнопка разъединения/ microSD | |
| 8. Клавиатура | |



Технические параметры

Название	Билайн С100
Размеры	105,7 мм × 46 мм × 12,6 мм
Вес	г (включая стандартную аккумуляторную батарею)
Аккумуляторная батарея	mAh литий-ионная аккумуляторная батарея
Продолжительность использования без подзарядки в режиме ожидания	до 360 часов
Продолжительность разговора без подзарядки	до 270 минут
Продолжительность видеовызова без подзарядки	до 180 минут

* Время работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания рассчитано для идеальной рабочей среды. Длительное использование подсветки, интернет-браузера и сетевых сервисов может сократить срок службы аккумуляторной батареи и время работы в режиме разговора и в режиме ожидания.

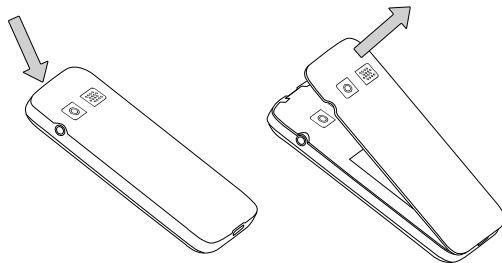
Начало работы

Аккумуляторная батарея

Аккумуляторная батарея мобильного телефона может быть использована сразу после распаковки. Новая батарея лучше работает после выполнения 3-х полных циклов зарядки/разрядки. Если Вы не пользуетесь аккумуляторной батареей в течение длительного периода, извлеките его из телефона и храните в сухом прохладном месте.

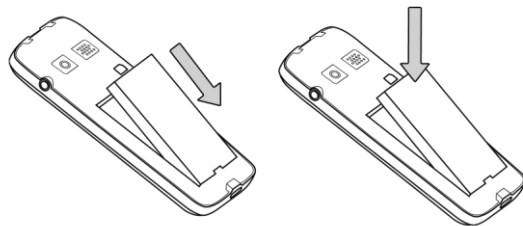
Установка аккумуляторной батареи

Подцепите края задней панели телефона и приподнимите её, чтобы снять, как показано на рисунке.



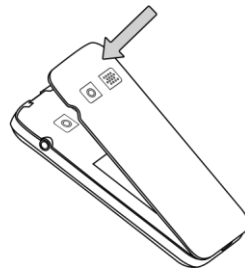
6

Вставьте аккумуляторную батарею, совместив позолоченные контакты аккумуляторной батареи с позолоченными контактами в аккумуляторном отсеке телефона.



7

Надавите на верхнюю часть аккумуляторной батареи до щелчка.



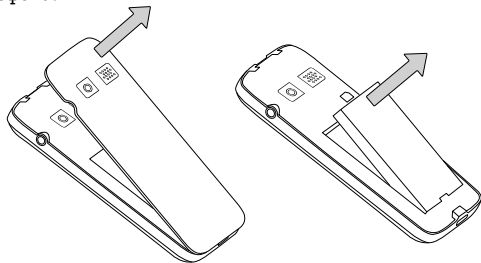
Установите заднюю панель телефона на место.

Отсоединение аккумуляторной батареи

Убедитесь, что Ваш телефон выключен.

Снимите заднюю панель телефона.

Выньте аккумуляторную батарею из аккумуляторного отсека телефона.



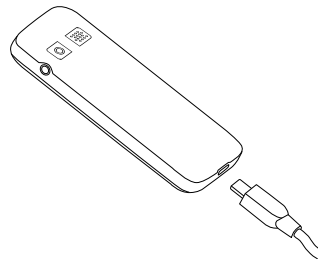
Зарядка аккумуляторной батареи

Используйте аккумуляторную батарею до полной разрядки перед тем, как зарядить её первый раз. Зарядку аккумуляторной батареи следует проводить в соответствии с указанной ниже процедурой.

Внимание:

Можно заряжать аккумуляторную батарею при температуре от 0°C до +45°C.

1. Подключите USB-разъем зарядного устройства к USB-разъему телефона, как показано на рисунке.

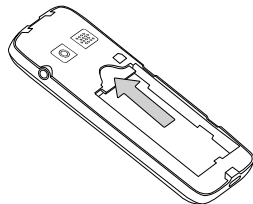


2. Подключите зарядное устройство к электрической розетке.
3. Отсоедините зарядное устройство от электрической розетки и от телефона, после того как аккумуляторная батарея полностью зарядится. Информацию о степени зарядки аккумуляторной батареи показывает индикатор зарядки аккумуляторной батареи.

Установка и извлечение SIM-карты

1. Убедитесь, что телефон выключен и зарядное устройство отсоединено от телефона.
2. Переверните телефон и снимите заднюю панель.
3. Отсоедините аккумуляторную батарею.

10



Для установки:

вставьте SIM-карту в разъем срезанным углом в направлении, указанном на разъеме для SIM-карты.

Для извлечения:

вытяните SIM-карту из разъема для SIM-карт.

4. Установите аккумуляторную батарею.
5. Установите на место заднюю панель телефона.

Внимание:

Вставляя или извлекая SIM-карту, будьте осторожны и не касайтесь её металлической поверхности: SIM-карту и её контакты можно повредить, поцарапав или согнув их. Это может привести к повреждению хранящейся на ней информации.

11

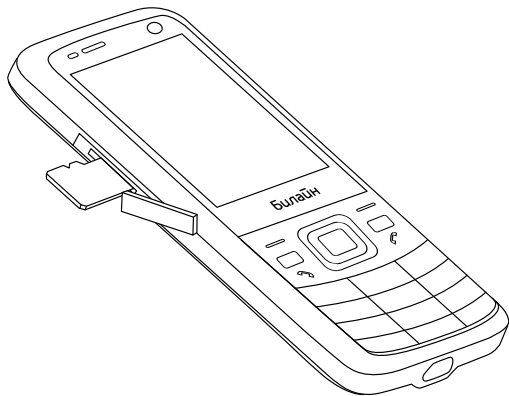
Чтобы вынуть SIM-карту, нужно вытянуть её из разъема для SIM-карты.

Установка и извлечение карты microSD

Ваш телефон поддерживает карты microSD объемом до 8 ГБ и предоставляет Вам очень большой объем памяти для хранения изображений, фотографий, аудио- и видеофайлов.

Примечание:

Логотип microSD  является торговой маркой.



Для установки или извлечения карты microSD:

1. Откройте крышку слота карты памяти на левой боковой стороне телефона.

2. Осторожно вставьте карту памяти металлическими контактами вверх до щелчка.
3. Чтобы вынуть карту, нажмите на неё и отпустите, чтобы она вышла наружу. Затем осторожно выньте её из разъёма.
4. Закройте крышку слота карты памяти

Включение/выключение

1. Убедитесь, что SIM-карта вставлена и аккумуляторная батарея заряжена.
 2. Удерживайте клавишу **Разъединения/Включения** в течение 2-х секунд, чтобы включить телефон.
 3. Для выключения телефона при включенном телефоне удерживайте клавишу **Разъединения/Включения** в течение 2-х секунд.
- После включения телефон автоматически осуществляет поиск сети.

Примечание:

Возможно, Вам придется ввести персональный идентификационный номер (PIN) или пароль, если Вы включили блокировку телефона или PIN-блокировку.

Блокировка клавиатуры

Индикатор _____ Что это обозначает

Вы можете использовать блокировку клавиатуры для предотвращения случайного нажатия клавиш.



Область хранения сообщений заполнена.



Осуществляется передача данных.



Переадресация вызова активирована.



Имеются пропущенные голосовые вызовы.



Имеются пропущенные видеовызовы.



Будильник установлен.



Степень зарядки аккумуляторной батареи.



Аккумуляторная батарея разряжена.




Bluetooth активирован.









Наушники подключены.







Наушники подключены и активирован виброрежим.

В режиме ожидания удерживайте нажатой клавишу * и затем нажмите **правую софт-клавишу** для блокировки клавиатуры. После блокировки клавиатуры на дисплее появится значок . Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите клавишу * и затем **правую софт-клавишу**.

Индикаторы

Индикатор	Что это обозначает
	Уровень сигнала сотовой сети 3G.
	Уровень сигнала сотовой сети GSM.
	Имеются новые SMS-сообщения.
	Имеются новые письма в Вашем почтовом ящике.
	Имеются новые мультимедийные сообщения.
	Имеются новые сообщения WAP PUSH.

Индикатор	Что это обозначает
	Активирован виброрежим.
	Звуковой сигнал отключён.
	Активирован режим совещания.
	Телефон находится в режиме роуминга.

Режим ожидания

Когда Вы включаете телефон, он входит в режим ожидания. Вы можете найти следующую информацию на экране телефона:

Иконки-индикаторы

Название сети оператора

Дату и время

Функции **левой софт-клавиши, клавиши ОК и правой софт-клавиши**

Вы можете вернуться в режим ожидания, нажав клавишу **Разъединения/Включения**.

Использование функций телефона

Ввод текста

1. Изменение режима ввода: Нажмите клавишу # для изменения режима ввода.
2. Ввод букв: В режиме Абв/АБВ/абв/// нажимайте необходимую клавишу на клавиатуре, пока на дисплее не появится нужная буква.
3. Ввод цифр: в режиме 123, чтобы ввести какую-либо цифру, нажмите необходимую клавишу один раз. В режиме Абв/АБВ/абв/// нажимайте необходимую клавишу, пока на дисплее не появится нужная цифра.
4. Ввод символа: Нажмите клавишу *, чтобы выбрать и ввести необходимый символ. В режиме Абв/АБВ/абв/// нажимайте клавишу 1, пока не появится нужный символ (общие символы).
5. Ввод пробела: Нажмите клавишу 0, чтобы ввести пробел. Функция не работает в режиме 123.
6. Удаление буквы: Нажмите клавишу **C**, чтобы стереть букву. Нажмите и удерживайте клавишу **C**, чтобы удалить все буквы и очистить строку ввода.

7. Перемещение курсора влево или вправо: Нажмите **Навигационную** клавишу, чтобы переместить курсор влево или вправо.

16

Добавление нового контакта

1. Войдите **Меню > Контакты**. Выберите категорию контакта: **Все, SIM-карта, Коллеги, Семья, Друзья, Работа, VIP** или **Другие**.
2. Нажмите **Добавить**. Если в Списке контактов уже есть созданные ранее контакты, нажмите кнопку **Опции > Новый контакт**.

Примечания:

- Если Вы выбрали категорию **SIM-карта**, новый контакт будет сохранён на Вашей SIM-карте.
 - Если Вы выбрали **Коллеги, Семья, Друзья, Работа, VIP** или **Другие**, новый контакт будет сохранён в памяти телефона и отнесён к определённой группе.
 - Если Вы выбрали **Все контакты**, место сохранения нового контакта зависит от настройки памяти по умолчанию, которую Вы можете выбрать, нажав **Опции > Память по умолч.**
3. Нажав **левую софт-клавишу (Опции)**, Вы можете ввести дополнительную информацию для нового контакта:

- дополнительные номера телефонов;
- адрес электронной почты;
- почтовый адрес;

17

- установить рингтон или фото-аватар для данного контакта.

Примечание:

Дополнительная информация недоступна для контактов, сохраняемых в память SIM-карты.

4. Нажмите клавишу **OK (Сохранение)** для сохранения изменений и выхода.

Совершить вызов

Голосовой вызов

1. Введите телефонный номер в режиме ожидания.
2. Нажмите клавишу **Вызовов** или **выберите Вызов > Голосовой вызов**.

Важно:

Вы можете также выбрать клавишу **OK (Сохранение)**, чтобы сохранить номер в памяти телефона, или **Отправка**, чтобы отправить сообщение.

Нажмите правую софт-клавишу **Отмена**, чтобы отменить вызов. Нажмите клавишу **Разъединения/Включения**, чтобы завершить вызов.

3. В процессе установления голосового вызова можно нажать правую софт-клавишу **Отмена**, чтобы отменить вызов.
4. Для завершения голосового вызова нажмите клавишу **Разъединения/Включения**.

Видеовызов

18

Для совершения видеовызова у Вас и у абонента, с которым Вы хотите связаться, должна быть подключена услуга, поддерживающая видеовызовы.

Важно:

Оператор Вашего региона должен поддерживать услугу видеовызова. Если данная услуга не поддерживается, телефон попросит Вас сделать голосовой вызов.

1. Введите номер телефона в режиме ожидания.
2. Выберите **Вызов** > **Видеозвонок** для совершения видеовызова.

3. Нажмите правую софт-клавишу **Отмена**, чтобы отменить видеовызов.
4. Нажмите клавишу **Разъединения/Включения**, чтобы завершить видеовызов.

Быстрый набор

В режиме ожидания удерживайте нажатой цифровую клавишу (1 ~ 9) соответствующего телефонного номера в списке быстрого набора, чтобы сделать звонок.

19

Примечание:

Клавиша номер 1 зарезервирована для номера Вашей голосовой почты.

Установка быстрого набора

1. В режиме ожидания выберите **Меню** > **Контакты** и выделите контакт.
2. Выберите **Опции** > **Быстрый набор**.
3. Выберите номер от 2 до 9.
4. Нажмите клавишу **ОК (Установка)**.
5. Нажмите клавишу **Разъединения/Включения** или клавишу **Возврата** для выхода.

Чтобы отменить настройку быстрого набора, выберите номер быстрого набора и нажмите **Отмена**.

Ответ на входящий вызов

При получении входящего вызова Вы можете нажать клавишу **Вызовов**, чтобы ответить на него, или **правую софт-клавишу Отмена**, чтобы отклонить его. Можно также выбрать **Опции**, чтобы отключить звонок или отклонить вызов и отправить сообщение абоненту с объяснением, почему Вы не можете ответить.

Внимание:

Настройте динамик на умеренную громкость, чтобы избежать повреждения слуха.

Создать SMS/MMS-сообщение

В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщения > Новое**
20

сообщение > SMS/MMS. Введите номер абонента или нажмите клавишу **ОК(Контакты)**, чтобы выбрать абонента в контактах.

Для SMS нажмите клавишу **Вниз**, чтобы переместить курсор в текстовое поле и набрать сообщение. Вы можете выполнить следующие операции:

- Выберите **Опции**, чтобы ввести **Мои слова**, или **Сохранить**, чтобы сохранить сообщение в **Черновиках**.
- Нажмите клавишу **ОК (Шаблон)**, чтобы ввести шаблоны сообщений.
- Нажмите **правую софт-клавишу (Отправка)**, чтобы отправить сообщение.

Для MMS нажмите навигационную клавишу **Вниз**, чтобы вставить тему сообщения. Нажмите клавишу ещё раз для ввода текста сообщения. Вы можете выполнить следующие операции:

- Выберите **Опции**, чтобы вставить **Шаблоны** сообщений, или **Мои слова**, или сохранить сообщения в **Черновиках**.
- Нажмите клавишу **ОК (Вставить)**, чтобы вставить мультимедийные файлы в сообщение. Вы можете вставлять изображения, видео- и аудиофайлы или прикреплять прочие файлы в виде приложений.

21

- Сообщение может быть в виде слайд-шоу. Нажмите **Опции**, чтобы добавить/удалить страницу слайд-шоу, перейти к следующей/предыдущей странице или предварительно просмотреть всё слайд-шоу.
- Нажмите **правую софт-клавишу (Отправка)**, когда сообщение готово.

Создать сообщение электронной почты

1. В режиме ожидания выберите **Меню > Сообщение > E-mail > Новое сообщение**.
2. Введите адрес электронной почты получателя или нажмите клавишу **OK**, чтобы выбрать получателя в контактах.
3. Нажмите клавишу **Вниз**, чтобы переместить курсор в поле **Сору/Копия**, и введите адрес получателя или нажмите клавишу **OK**, чтобы выбрать его в контактах.
4. Нажмите навигационную клавишу **Вниз**, чтобы ввести тему сообщения.
5. Нажмите клавишу **Вниз**, чтобы войти в текстовое поле и ввести содержание вашего электронного письма/E-mail.
Вы можете выполнить следующие операции:
 - Выберите **Опции**, чтобы вставить приложения, шаблоны электронных писем/E-mail, Мои слова, подпись или сохранить письмо в **Черновиках**.
 - Нажмите клавишу **OK**, чтобы вставить мультимедийные файлы в электронное письмо/E-mail.
 - Вы можете прикреплять к письму изображения, видео- и аудиофайлы или другие файлы в качестве приложений.

6. Нажмите **правую софт-клавишу (Отправка)**, чтобы отправить E-mail.

Внимание:

Перед отправкой e-mail убедитесь в том, что Вы корректно указали параметры учётной записи Вашего электронного почтового ящика. Настроить или проверить параметры учётной записи можно в пункте **Сообщения > E-mail > Настройки > Настройки почтового ящика**.

Интернет

Точка доступа к сети и соединения

Вам нужно знать правильные настройки для доступа к сети и настройки соединения, для работы в Интернете, просмотра потока аудиовизуальной информации, отправки или получения MMS.

Если на Вашем телефоне отсутствуют правильные настройки, получите информацию о них у Вашего провайдера услуг. Также уточните, требуются ли имя пользователя и пароль.

Внимание:

Ваш аппарат уже имеет все необходимые настройки профилей удалённого подключения для работы в сети «Билайн».

Создать новую точку доступа к сети

Выберите **Меню > Настройки > Телефон > Точки доступа**. Вы можете нажать клавишу **ОК (Прсм.)**, чтобы просмотреть существующие настройки. Нажмите **левую softклавишу (Добавить)**, чтобы настроить новую точку доступа. Необходимые для настройки параметры Вы можете получить

24

у Вашего оператора сотовой связи.

Последовательно заполните все поля необходимой информацией. Нажмите **ОК**, чтобы сохранить новую настройку. Чтобы создать новую настройку подключения, выберите

Меню > Настройки > Телефон > Соединения. Нажмите **Добавить** и последовательно заполните все поля необходимой информацией. Выберите **ОК**, чтобы сохранить новую настройку.

Интернет-браузер

Для работы в сети Интернет выберите **Меню > Интернет**, чтобы запустить предварительно настроенный интернетбраузер.

Настройка интернет-браузера

Интернет-браузер должен быть правильно настроен, прежде чем Вы сможете получить доступ к сети Интернет. Зайдите в **Меню > Интернет > Настройки**. Откройте **Настройки подключения**, чтобы выбрать профиль соединения. Откройте **Дополнительные настройки**, чтобы настроить

25

отображение изображений, анимации, режим интернетбраузера, режим SmartFit, фоновой музыки и проч. Вы также можете очистить кэш, куки, истории ввода или просмотра отчетов, представленных в интернет-браузере.

Ссылки на интернет-страницы

В интернет-браузере Вы можете открыть любую интернетстраницу следующими способами:

- Выберите **Домашняя страница**, чтобы открыть установленную домашнюю страницу в профиле соединения.
- Выберите **На адрес**. Введите непосредственно **интернетадрес** и нажмите клавишу **ОК (Перейти)**.
- Откройте **Закладки**. Выберите закладку и откройте интернет-страницу.

- Откройте **История**. Выберите запись и откройте интернет-страницу, которую Вы посещали ранее.

Параметры интернет-страницы

Откройте интернет-страницу и нажмите кнопку **Опции**. Вы можете обновить страницу, ввести новую ссылку, перейти на следующую страницу, на главную страницу/к закладкам страниц/к истории страниц/к сохраненным страницам, сохранить страницу в закладках или сохранить страницу доступной без соединения с Интернет (офлайн-страница). Вы также можете использовать изображения, фоновую музыку и URL интернет-страницы, выбрать кодировку или просмотреть свойства страницы. URL могут быть отправлены в виде текстового или мультимедийного сообщения.

Выберите **Настройки**, чтобы настроить интернет-браузер, или **Выход**, чтобы закрыть приложение.

26

Создание фотографий и видеоклипов

1. Для создания новой фотографии или видеоклипа выберите **Меню > Мультимедиа > Фотоаппарат/Видеокамера**. Фотографии сохраняются в формате JPG и видео – в формате 3GP или MP4 в

зависимости от настройки. Вы можете переключаться между камерой и видео, нажимая **левую софт-клавишу (Опции) > Вкл. видео камеру/ Фотокамеру**.

2. Нажмите клавишу **ОК (Снять)**, чтобы сделать снимок или начать съёмку видеоклипа. Вы можете сделать паузу съёмки или остановить съёмку.
3. Выберите **Сохранить**, чтобы сохранить фото или видео, **Отмена** – чтобы удалить фото или видео. Нажмите **Опции**, чтобы отправить снимок или установить его в качестве обоев (фоновое изображение). Нажмите **Отправка**, чтобы отправить файл.

MP3- и видеопроигрыватель

1. Для воспроизведения аудио- или видеофайлов выберите **Меню > Мультимедиа > Проигрыватель**.
2. Нажмите **Опции > Открыть** и выберите файл, список воспроизведения, слайд или Адрес.
3. Выбрав файл воспроизведения, слайд или URL, нажмите клавишу **ОК** для начала воспроизведения.

27

Примечание:

Выберите **Опции > Последние воспроизведённые файлы**, чтобы просмотреть файлы, которые прослушивались недавно. Нажмите

Опции > Настройки сети, чтобы настроить параметры потокового медиа. Пожалуйста, свяжитесь с Вашим провайдером услуг для получения подробной информации.

Использование Bluetooth

Bluetooth является беспроводной технологией малой дальности. Устройства с активированной функцией Bluetooth могут обмениваться информацией на расстоянии до 10 метров без какого-либо физического соединения.

Ваш телефон поддерживает профили Bluetooth: OPP, FTP, HSP, HFP, A2DP, AVRCP, DUNP. Вы можете подключить телефон к гарнитуре Bluetooth, обмениваться файлами с другими устройствами Bluetooth, использовать телефон в качестве модема Bluetooth для компьютера или для просмотра файлов на удаленных устройствах.

Войдите в **Меню > Органайзер > Bluetooth > Помощь**, чтобы узнать, как настроить и пользоваться Bluetooth.

28

Меню функций

Настройка Bluetooth

Выберите в **Меню > Органайзер > Bluetooth > Настройки Bluetooth**, чтобы настроить Bluetooth. Вы можете включить или отключить функцию Bluetooth, изменить настройки обнаружения телефона, настроить имя телефона или проверить сервисы Bluetooth Вашего телефона.

Сопряжение Bluetooth-устройств

1. Выберите **Меню > Органайзер > Bluetooth > Новое устройство**, чтобы найти видимые устройства Bluetooth. Вы также можете войти в **Меню > Органайзер > Bluetooth > Мои устройства** и нажмите **правую софт-клавишу (Поиск)** для поиска других устройств Bluetooth.
2. Выберите устройство и нажмите **ОК**.
3. Введите код доступа и нажмите **ОК**.

29

Описание

Функция

Выбор

Шаблоны	
Предварительно установленные/ заданные сообщения, чтобы сделать отправку сообщений/ электронных писем проще и быстрее.	Меню > Сообщения > Настройки > Настройки шаблонов
Настройки MMS-сообщений	
Настройка соединений, настройки поиска и т. д. Ваших MMSсообщений	Меню > Сообщения > Настройки > Настройки MMS
Настройки текстовых сообщений	
Установка номера центра SMS-сообщений, отчетов о доставке Ваших SMS-сообщений	Меню > Сообщения > Настройки > Настройки SMS
Настройки электронной почты	
Настройка учетной записи абонента электронной почты. Если возникают проблемы, пожалуйста, обратитесь к Вашему провайдеру услуг.	Меню > Сообщения > E-mail > Настройки > Настройки почтового ящика
Автоматический поиск новых электронных писем	
Настройте время проверки Вашего ящика электронной почты на наличие новых писем, поступивших с сервера.	Меню > Сообщения > E-mail > Настройки > Автопроверка почты

Отправка сообщений	
Отправка SMS/MMS-сообщений на другие мобильные телефоны	Меню > Сообщения > Новое сообщение
Чтение сообщений	
Чтение SMS/MMS-сообщений (полученных, неудачно отправленных, черновики, удачно отправленных, сохраненных на Вашей SIM-карте)	Меню > Сообщения > Входящие/Исходящие/ Черновики/ Отправленные
Отправка электронных писем/e-mails	
Отправка электронных писем другим пользователям	Меню > Сообщения > E-mail > Новое сообщение
Чтение электронных писем/e-mails	
Чтение электронных писем (полученных, неудачно отправленных, черновики, удачно отправленных)	Меню > Сообщения > E-mail > Входящие/Исходящие/ Черновики/Отправленные
Голосовая почта	

Загрузка приложений	
Выбор приложения для загрузки с интернет-сайта по умолчанию	Меню > Приложения > Пуск

Получение и прослушивание голосовых сообщений	Удерживайте клавишу 1 для вызова голосовой почты	Далее даётся краткое описание меню функций телефона.
Мои папки		
Управление Вашими папками	Меню > Сообщения > Мои папки	Функция
Описание	Выбор	

Функция	
Описание	Выбор
Будильник	
Настройка времени будильника	Меню > Органайзер > Будильник
Календарь	
Просмотр календаря (вывод на весь дисплей), планирование и установка напоминаний	Меню > Органайзер > Календарь
Bluetooth	
Подключение Вашего телефона к гарнитуре Bluetooth или обмен файлами с другими устройствами Bluetooth	Меню > Органайзер > Bluetooth
Секундомер	
Вы можете засекаать время, например на различных соревнованиях	Меню > Органайзер > Секундомер
Мировое время	
Возможность видеть время в крупных городах мира	Меню > Органайзер > Мировое время
Калькулятор	
Выполнение основных математических расчетов	Меню > Органайзер > Калькулятор
Конвертер валют	
Установите обменный курс и валюту/валютный счет/или наоборот	Меню > Органайзер > Конвертер валют

Функция	
Описание	Выбор
Камера	
Фотосъемка	Меню > Мультимедиа > Фотоаппарат
Видео	
Видеосъемка	Меню > Мультимедиа > Видеокамера
Проигрыватель	
Воспроизведение слайд-шоу, видеофайлов (3gp или MP4) и аудиофайлов на Вашем телефоне или подключение к потоковому видео URL	Меню > Мультимедиа > Проигрыватель
Диктофон	
Запись голоса	Меню > Мультимедиа > Диктофон
Список воспроизведения	
Список воспроизведения множества аудиофайлов в предпочитаемом Вами порядке	Меню > Мультимедиа > Плейлисты
Слайд-шоу	
Организация файлов изображения на Вашем телефоне и на Вашей карте памяти по группам	Меню > Мультимедиа > Слайд-шоу
Потоковое видео URL	
Выбор потокового видео URL	Меню > Мультимедиа > Потоковый URL

Функция	
Описание	Выбор
STK (SIM Tool Kit)	
Использование сервисов SIM-карты	Меню > Органайзер > STK (Билайн)

32

Группы контактов	
Организация Ваших контактов по разным группам	Меню > Контакты > Все/SIMкарта/Коллеги/Семья/Друзья/Работа/VIP/Другие
Домашняя страница интернет-браузера	
Выбор домашней страницы для открытия	Меню > Интернет > Домашняя страница
Доступ к интернет-страницам	
Доступ к заданной интернетстранице	Меню > Интернет > На адрес/ История
Закладки	
Редактирование или доступ к закладке	Меню > Интернет > Закладки
Сохраненные интернет-страницы	
Просмотр сохраненных интернетстраниц	Меню > Интернет > Сохранённые страницы
Настройки интернет-браузера	

Функция	
Описание	Выбор
Менеджер файлов	
Организация файлов на Вашем телефоне и на карте памяти	Меню > Менеджер файлов

33

Сигнал голосового вызова/видеовызова	
Настройте мелодию голосового вызова/видеовызова	Меню > Настройки > Профили > Обычный/ Совещание/На улице// Без звука > Редакт. > Мелодия голосового вызова/Мелодия видеовызова
Вибровывзов	
Установка вибровывзова	Меню > Настройки > Профили > Обычный/ Совещание/На улице/ Без звука > Редактировать > Тип звонка > Только вибровывзов/ Вибровывзов и звонок или удержание клавиши # в режиме ожидания
Обои	
Установка обоев	Меню > Настройки > Экран > Фоновый рисунок
Настройка длительности подсветки	

Функция	
Описание	Выбор
Конфигурация настроек интернет-браузера	Меню > Интернет > Настройки
Недавние/последние/вызовы	
Просмотр всех последних вызовов	Меню > Вызовы > Все вызовы/Пропущенные вызовы/Входящие вызовы/Исходящие вызовы
Информация по последним/недавним/вызовам	
Просмотр длительности вызовов	Меню > Вызовы > Статистика > Длительность вызова

34

Моё имя	
Установка имени владельца телефона	Меню > Настройки > Экран > Моё имя
Приветствие	
Установка сообщения, отображаемого при включении телефона	Меню > Настройки > Экран > Приветствие
Язык	
Установка языка текущего отображения	Меню > Настройки > Телефон > Язык
Время и дата	
Настройка времени и даты	

Функция	
Описание	Выбор
Настройка длительности подсветки	Меню > Настройки > Экран > Подсветка экрана
Настройка яркости	
Настройка яркости главного дисплея	Меню > Настройки > Экран > Настройка яркости
Освещение клавиатуры	
Настройка длительности и периодичности освещения клавиатуры	Меню > Настройки > Экран > Подсветка клавиатуры

35

Место загрузки	
Выбор памяти телефона или внешней памяти по умолчанию в качестве места сохранения загружаемых файлов	Меню > Настройки > Телефон > Место для загрузки
Настройки сети	
Установка режима поиска сети	Меню > Настройки > Телефон > Настройки сети
Настройки точки доступа	
Настройка точки доступа для подключения к сети Интернет	Меню > Настройки > Телефон > Точки доступа

Функция	
Описание	Выбор
	Меню > Настройки > Телефон > Время и Дата
Сигнал пропущенных вызовов	
Установка мелодии уведомления о пропущенных вызовах	Меню > Настройки > Телефон > Оповещение о пропущенном звонке
«Быстрые» клавиши	
Назначение клавиш навигации в качестве клавиш быстрого доступа к важным функциям	Меню > Настройки > Телефон > Быстрый доступ
Настройки автоблокировки	
Настройка автоматической блокировки клавиатуры через заданное время	Меню > Настройки > Телефон > Блокировка клавиатуры
Мой номер	
Введите свой номер телефона	Меню > Настройки > Телефон > Мой номер телефона

Функция	
Описание	Выбор
Настройка модема	
Настройка телефона в качестве модема. Пожалуйста, свяжитесь с Вашим провайдером услуг для получения подробной информации.	Меню > Настройки > Телефон > Настройки модема
Соединения	
Создание или редактирование профилей соединения для доступа к сети Интернет. Пожалуйста, свяжитесь с Вашим провайдером услуг для получения подробной информации.	Меню > Настройки > Телефон > Соединения
Подключение к ПК	
Подключение телефона к ПК через USB-кабель или через Bluetooth-адаптер	Меню > Настройки > Телефон > Подключение к ПК

Восстановление стандартных настроек	
Восстановление заводских настроек. Вам необходимо ввести код блокировки телефона. По умолчанию установлен код 0000.	Меню > Настройки > Телефон > Восстановить стандартные настройки
Активация кодов системы безопасности	
Активация кодов системы защиты для предотвращения несанкционированного доступа к телефону.	Меню > Настройки > Защита > Коды безопасности
Замена кодов системы безопасности	
Замена кодов системы безопасности	Меню > Настройки > Защита > Изменить коды безопасности
Набор номеров из закрытой группы	
Включение/выключение фиксированного набора	Меню > Настройки > Защита > Фиксированный набор
Номера закрытой группы	
Просмотр и редактирование номеров закрытой группы. Вы не сможете набрать номера, кроме тех, которые указаны в списке групп.	Меню > Настройки > Безопасность > Список номеров фиксированного набора
Настройки видеозвонка	
Конфигурация настроек видеовызова	Меню > Настройки > Вызов > Настройки видеотелефона
Переадресация вызова	
Переадресация входящих вызовов на другие заданные номера (нужна поддержка сети)	Меню > Настройки > Вызов > Переадресация вызова

Функция	
Ожидание вызова	
Вы можете отложить разговор с текущим абонентом и переключиться на поступивший вызов (нужна поддержка сети).	Меню > Настройки > Вызов > Ожидание вызова
Запрет вызова	
Запрет некоторых исходящих вызовов	Меню > Настройки > Вызов > Запрет вызова
Отправка своего номера	
Вы можете выбрать, будет ли Ваш номер определен или скрыт, когда Вы делаете вызов.	Меню > Настройки > Вызов > Передача своего номера

Вопросы и ответы

Если Вы сталкиваетесь с проблемами при пользовании телефоном или если он работает неправильно, Вы можете обратиться к следующей таблице. Если Ваша проблема не может быть решена с использованием информации в таблице, обратитесь к продавцу, у которого Вы приобрели телефон, или в авторизованный сервисный центр.

Функция

Описание

Выбор

38

Функция

Описание

Выбор

39

Проблема	
Возможные причины	Возможное решение
Плохой приём	
Сигнал сети слишком слаб в том месте, где Вы находитесь в данный момент, например, в подвале или рядом с высотным зданием, что затрудняет прохождение сигнала.	Перейдите в место, в котором сигнал сети может быть принят должным образом.
Сеть занята в настоящее время.	Постарайтесь не пользоваться телефоном в данный момент или повторите попытку, ожидая некоторое время.
Вы находитесь слишком далеко от базовой станции Вашего провайдера услуг.	Вы можете попросить Вашего провайдера услуг предоставить карту зоны обслуживания.
Невозможно выбрать некоторые функции	
Ваш провайдер услуг не поддерживает эти функции, или	Свяжитесь с Вашим провайдером услуг.

Проблема	
Возможные причины	Возможное решение
Плохой контакт между аккумуляторной батареей и контактами питания телефона, между разъёмом питания телефона и зарядным устройством.	Проверьте все разъёмы, чтобы все соединения были выполнены надлежащим образом.
Аккумуляторная батарея быстро разряжается в режиме ожидания	
Время работы аккумуляторной батареи в режиме ожидания связано с конфигурацией системы Вашего провайдера услуг.	Если Вы находитесь в местности, где слабый сигнал, временно отключите телефон.
Заряд аккумуляторной батареи исчерпан. В высокотемпературных средах срок службы аккумуляторной батареи сокращается.	Зарядите аккумуляторную батарею либо замените аккумуляторную батарею на новую.
Ваш телефон не включается	

Вы не обращались к нему за услугами, которые обеспечивают работу данных функций.	
Аккумуляторная батарея не заряжается	
Аккумуляторная батарея или зарядное устройство повреждены.	Свяжитесь с Вашим продавцом.
Температура телефона ниже 0°C или выше 45°C.	Покиньте место с указанной температурой, переместившись в другое место.

Аккумуляторная батарея разрядилась.	Зарядите аккумуляторную батарею телефона.
Ошибка SIM-карты	
SIM-карта неисправна или повреждена.	Сдайте SIM-карту Вашему провайдеру услуг для тестирования.
SIM-карта установлена неправильно.	Установите SIM-карту правильно.

Проблема	
Возможные причины	Возможное решение
Грязные контакты SIM-карты.	Используйте мягкую сухую ткань для очистки контактов SIM-карты.
Не удается подключиться к сети	
SIM-карта недействительна.	Свяжитесь с Вашим провайдером услуг.
Вы не в пределах зоны обслуживания сотовой сети.	Проверьте зону обслуживания сотовой сети у провайдера услуг.
Плохой сигнал	Переместитесь на открытое место или, если Вы находитесь внутри здания, подойдите ближе к окну.
Невозможно ответить на входящие вызовы	
У Вас активирована функция Запрет вызова.	Войдите в Настройки > Вызов > Запрет вызова и выберите Отменить все запреты вызовов.
Невозможно осуществлять исходящие вызовы	

Проблема	
Возможные причины	Возможное решение
PIN-код заблокирован	
Вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд.	Свяжитесь с Вашим провайдером услуг. Если провайдер предоставит PUK-код SIM-карты, используйте его для разблокировки SIM-карты.
Невозможно внести информацию в телефонную книгу	
Память телефонной книги уже заполнена.	Удалите ненужную информацию из списка контактов.

У Вас активирована функция Запрет вызова.	Войдите в Настройки > Вызов > Запрет вызова и выберите Отменить все запреты вызовов.
У Вас активирована функция Фиксированный набор.	Войдите в Настройки > Безопасность > Фиксированный набор и выберите Выключить.
Недостаточно средств на балансе.	Пополните баланс.

Важная информация по технике безопасности

Несоблюдение следующих мер предосторожности может быть опасным или незаконным.

Безопасность дорожного движения

Следует всегда быть очень внимательным при вождении автомобиля, чтобы уменьшить риск возникновения аварийных ситуаций. Использование телефона за рулем автомобиля может привести к непоправимым последствиям и причинению вреда Вашему здоровью и здоровью окружающих. Вы должны соблюдать законы и правила, ограничивающие использование беспроводных устройств во время вождения транспортного средства.

Использование телефона на автозаправочных станциях

Не пользуйтесь телефоном на автозаправочных станциях (станциях технического обслуживания), а также вблизи топливных или химических объектов.

Использование телефона в самолете

Мобильные телефоны могут вызывать помехи в работе электронных систем. Проконсультируйтесь в аэропорту и с авиакомпанией по поводу использования телефона в самолетах. Выключите телефон, если Вас об этом попросили.

Использование телефона рядом с медицинским оборудованием

В больницах и других медицинских учреждениях может использоваться оборудование, чувствительное к внешнему радиочастотному излучению. Соблюдайте все действующие правила и инструкции.

Помехи

Все мобильные телефоны подвержены помехам, которые могут влиять на их рабочие характеристики.

Особые правила

Соблюдайте любые особые предписания, действующие в той или иной области, и обязательно выключайте телефон там, где запрещено его использование, или когда использование телефона может вызвать помехи или представлять опасность.

Водостойкость

Ваш телефон не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги. В случае попадания влаги на внутренние детали телефона возможен отказ в гарантийном обслуживании.

Экстренные вызовы

44

Для совершения экстренного вызова введите номер экстренной службы, затем нажмите зеленую кнопку.

Хранение телефона

Храните телефон и все его части, включая аксессуары, в недоступном для детей месте. Изделие содержит мелкие

детали с острыми краями, которые могут привести к травмам или которые могут отделяться и привести к удушью при попадании в дыхательные пути.

Аксессуары и аккумуляторные батареи

Используйте только оригинальные аккумуляторные батареи и аксессуары. Использование любых других аксессуаров может принести вред Вам или Вашему телефону и может быть опасным. Утилизация отслуживших свой срок аккумуляторных батарей осуществляется в соответствии с инструкциями производителя.

Длительное прослушивание мобильного телефона при большой громкости может нанести вред вашему слуху.

Квалифицированное обслуживание

45

Не пытайтесь разбирать телефон или аксессуары. Только квалифицированные специалисты могут отремонтировать Ваш телефон. 46

Подробная информация по технике безопасности

Меры предосторожности при использовании аксессуаров

- Никогда не используете зарядные устройства или аккумуляторные батареи с какими-либо повреждениями.
- Используйте аккумуляторные батареи только по их прямому назначению.
- При использовании телефоном вблизи базовой станции сотовой сети телефон расходует меньше энергии. Общее время работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания во многом зависит от уровня сигнала сотовой сети и параметров, заданных оператором сотовой сети.
- Время зарядки аккумуляторной батареи зависит от остаточного заряда аккумуляторной батареи, типа аккумуляторной батареи и используемого зарядного устройства. Аккумуляторную батарею можно заряжать сотни раз, однако при этом свойства аккумуляторной батареи постепенно ухудшаются. Если продолжительность работы телефона становится заметно короче нормальной продолжительности работы, следует приобрести новую аккумуляторную батарею.
- Если полностью заряженная аккумуляторная батарея не используется, то со временем она постепенно разряжается.

- Используйте только оригинальные аккумуляторные батареи и заряжайте их только оригинальными зарядными устройствами.
- Отключите зарядное устройство от источника питания, если оно не используется.
- Экстремальные температуры снижают зарядную ёмкость аккумуляторной батареи: может потребоваться его предварительное нагревание или охлаждение.
- Не оставляйте аккумуляторную батарею в жарком или холодном месте, так как это сократит ее зарядную емкость и срок службы. Старайтесь хранить аккумуляторную батарею при комнатной температуре. Телефон с нагретой или охлажденной аккумуляторной батареей может временно не работать даже тогда, когда аккумуляторная батарея полностью заряжена. Литий-ионные аккумуляторные батареи особенно чувствительны к температурам ниже 0 °C (32 °F).
- Не допускайте короткого замыкания контактов аккумуляторной батареи. Случайное короткое замыкание может произойти, когда какой-либо металлический предмет, как, например, монета, скрепка, или ручка замыкает накоротко плюсовой и минусовой выводы аккумуляторной батареи (которые выглядят как

металлические полоски на его поверхности). Это может произойти, например, если запасная аккумуляторная батарея находится в кармане или бумажнике. Короткое замыкание выводов может стать причиной повреждения аккумуляторной батареи либо предмета, вызвавшего замыкание.

- Утилизация отслуживших аккумуляторных батарей осуществляется в соответствии с местным законодательством. Всегда сдавайте отработанные аккумуляторные батареи на переработку. Не уничтожайте

48

аккумуляторные батареи путем сжигания.

Безопасность дорожного движения

Управляя автомобилем, Вы в первую очередь несете ответственность за безопасность движения. Использование телефона во время управления автомобилем может привести к дорожной аварии. При использовании телефона во время управления транспортным средством следуйте правилам дорожного движения.

Условия эксплуатации

Помните о необходимости соблюдения любых специальных предписаний, действующих в местности, в которой Вы находитесь, и обязательно выключайте телефон везде, где запрещено использовать его, или когда его использование может вызвать помехи или быть опасным.

При подключении телефона или какого-либо аксессуара к другому устройству, ознакомьтесь в руководстве пользователя с подробными инструкциями по технике

49

безопасности. Не подключайте к телефону несовместимые устройства.

Как и в случае других мобильных радиопередающих устройств, для удовлетворительной работы устройства и личной безопасности, рекомендуется, чтобы устройство использовалось только в нормальном рабочем положении (рядом с ухом).

Электронные приборы

Большая часть современных электронных приборов защищена от воздействия радиочастотных (РЧ) сигналов. Однако некоторые электронные приборы не могут быть

защищены от радиочастотных сигналов, исходящих от Вашего мобильного телефона. Обратитесь к изготовителю электронного прибора, чтобы уточнить данную информацию.

Кардиостимуляторы

Производители кардиостимуляторов рекомендуют держать телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора, чтобы избежать возможных помех. Эти рекомендации соответствуют результатам независимых исследований, а также рекомендациям организации Wireless Technology Research. Если у Вас есть основания подозревать, что имеют место помехи, немедленно выключите телефон.

Слуховые аппараты

Мобильные телефоны могут вызывать помехи в работе некоторых слуховых аппаратов. При наличии таких помех можно обратиться за консультацией к производителю вашего слухового аппарата, чтобы обсудить альтернативные варианты.

Прочее медицинское оборудование

Если Вы пользуетесь какими-либо другими персональными медицинскими устройствами, обратитесь к производителю Вашего устройства, чтобы определить, надлежащим ли образом оно экранировано от внешнего радиочастотного излучения. Ваш лечащий врач может помочь Вам в получении этой информации. Выключайте телефон в медицинских учреждениях, в которых размещены правила, указывающие на необходимость отключения телефона.

В автомобиле

Радиочастотное излучение может влиять на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля. Обратитесь за консультацией к производителю Вашего автомобиля или к его представителю.

Следует также проконсультироваться у изготовителя любого оборудования, которое дополнительно установлено на Вашем транспортном средстве.

Наличие предупреждений

Отключайте свой мобильный телефон в любом общественном месте /на любом объекте/, где размещены знаки, запрещающие пользоваться мобильным телефоном.

Потенциально взрывоопасная среда

Выключайте телефон, когда находитесь в любой зоне с потенциально взрывоопасной средой, и строго соблюдайте все указания и инструкции по отключению мобильных телефонов и другого радиооборудования. Искрообразование в таких местах может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами или даже гибелью людей.

Настоятельно рекомендуется выключать телефон на автозаправочных станциях (станциях технического обслуживания). Пользователи должны соблюдать ограничения на использование радиооборудования на топливных складах (на объектах хранения и распределения топлива), на химических предприятиях и в местах разработки с применением взрывных работ.

К взрывоопасной среде относятся подпалубные пространства на судах, предприятия по транспортировке и хранению топлива и химикатов, транспортные средства, работающие на сжиженном газе, таком как пропан или бутан, зоны, где воздух содержит химикаты или взвеси твердых частиц, как, например, пыль, гранулы, металлический порошок, а также

любые другие места, где Вам обычно рекомендуется выключить двигатель автомобиля.

Экстренный вызов

Телефон в своей работе использует радиосигналы, беспроводные и стационарные сети связи, а также программируемые пользователями функции, которые не могут гарантировать связь при любых условиях. Таким образом, Вы никогда не должны полагаться исключительно на какой-либо мобильный телефон для основных сообщений, как, например, для вызова неотложной медицинской помощи. Чтобы совершать или принимать вызовы, телефон должен быть включен и находиться в зоне обслуживания сотовой сети с достаточной силой сигнала. Экстренные вызовы могут быть невозможны во всех мобильных сетях или когда используются определенные сетевые услуги и/или функции телефона. Консультации можно получить у поставщика услуг.

Для вызова службы экстренной помощи:

1. Включите телефон.
2. Введите номер экстренной службы Вашего текущего местонахождения. Номера экстренных служб

различаются в зависимости от местоположения. Для Российской Федерации это номер 112.

3. Нажмите клавишу **Вызов**.

Некоторые функции, такие как **Запрет Вызова**, возможно, потребуется отключить, прежде чем Вы сможете сделать экстренный вызов. Обратитесь за справкой к настоящему

52 документу и к Вашему местному провайдеру услуг мобильной связи.

Другая важная информация по технике безопасности

Только квалифицированный персонал должен ремонтировать телефон или устанавливать его в автомобиле. Нарушение правил установки и технического обслуживания может быть опасным и привести к аннулированию гарантии на устройство.

Регулярно проверяйте, чтобы все мобильные устройства в автомобиле были установлены и работали правильно. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газообразные или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или аксессуарами.

Владельцам автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности, следует помнить о том, что воздушная подушка наполняется газом под большим давлением. Не помещайте никаких предметов, включая стационарное или переносное беспроводное оборудование, в области над воздушной подушкой или в зоне ее раскрытия. Неправильно установленное устройство беспроводной связи может

53

привести к серьезным травмам в случае срабатывания воздушной подушки. Мобильные телефоны могут вызывать помехи. Проконсультируйтесь в аэропорту и с авиакомпаниями по поводу

54

использования телефона в самолетах. Выключайте телефон, если Вас просят это сделать. Несоблюдение этих требований может привести к приостановлению или отказу нарушителю в услугах телефонной сети, к судебному иску или к тому и другому.

Уход и техническое обслуживание

- Храните телефон, все его детали и аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте.

Изделие содержит мелкие детали с острыми краями, которые могут привести к травмам или которые могут отделяться и привести к удушью при попадании в дыхательные пути.

- Держите телефон в сухом месте. Атмосферные осадки, влага и жидкости вызывают коррозию электронных схем.
- Не пользуйтесь телефоном, если руки мокрые. Это может привести к поражению электрическим током или к повреждению телефона.
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных помещениях, так как его подвижные части могут быть повреждены.
- Не храните телефон при температуре выше 60 °C (140 °F). Высокие температуры могут привести к сокращению срока службы электронных устройств, повредить аккумуляторную батарею и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.

55

- Не храните телефон при пониженной температуре. При повышении температуры телефона до нормального уровня, существует вероятность конденсации влаги

внутри корпуса, что вызывает повреждение электронных плат.

- Оберегайте телефон от падений, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних электронных плат.
- Не используйте агрессивные химикаты, чистящие растворители или сильные моющие средства для чистки телефона. Протирайте его мягкой сухой тканью.
- Не красьте телефон. Краска может засорить движущиеся узлы устройств и нарушить их нормальную работу.
- Не помещайте телефон на нагревательные приборы, например на плиту или на радиатор отопления, и не кладите их внутрь таких приборов, как, например, микроволновая печь. При перегреве телефон может взорваться.
- Если телефон, аккумуляторная батарея или зарядное устройство не работают должным образом, обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр. Сотрудники центра окажут Вам квалифицированную помощь и, при необходимости, организуют обслуживание.

Декларация соответствия RoHS

Чтобы свести к минимуму вредное воздействие на окружающую среду, настоящий документ служит официальным заявлением, согласно которому изделие

Билайн С100 соответствует Директиве 2002/95/ЕС Европейского Парламента – RoHS (ограничение содержания вредных веществ) в отношении следующих веществ:

Свинец (Pb)

Ртуть (Hg)

Кадмий (Cd)

Шестивалентный хром (Cr (VI))

Полибромированные дифенилы (PBBs)

Полибромированные дифенилэферы (PBDEs) Изделие Билайн С100 отвечает требованиям ЕС 2002/95/ ЕС.

Утилизация старого телефона

1. Если на изделии имеется символ перечеркнутого мусорного контейнера на колесах, это означает, что данное



изделие подпадает под действие Директивы Европейского Союза 2002/96/ЕС.

2. Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора в пунктах сбора, определённых правительством или

56

местными органами власти.

58

3. Правильная утилизация старых устройств поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Ограничение ответственности

Корпорация ZTE и ОАО «ВымпелКом» не несут ответственности за упущенную выгоду или косвенные, фактические, побочные или случайные убытки, происшедшие в результате использования или являющиеся следствием или появившиеся в связи с использованием данного оборудования, вне зависимости от того, были ли ZTE и/или ОАО «ВымпелКом» предупреждены, знали и/или должны были знать о возможности подобных убытков. Для получения гарантийного обслуживания и информации по обслуживанию пользователю необходимо обратиться к вложенному гарантийному талону.

Примечание: Рисунки и значки, приведенные в руководстве, являются только схематическими изображениями для демонстрации функций. Если они не соответствуют Вашему телефонному аппарату, руководствуйтесь конкретным устройством.

57

59

Комплектация

В комплект входят: телефон Билайн С100, аккумуляторная батарея, зарядное устройство, USB-кабель, гарнитура, руководство пользователя, гарантийный талон.

Информация о производителе

60 61 Информация о сертификации

Абонентская радиостанция Билайн С100 производства «ZTE Corporation», предназначенная для работы в стандартах GSM 1800/900 и UMTS 2100, соответствует стандартам РФ.

Декларация о соответствии зарегистрирована в ФАС: регистрационный № МТ-3615 от 09.09.2010
Срок действия декларации: с 06.09.2010 по 05.09.2013

Сертификат соответствия: РОСС CN.МЛ04.Н00616

Срок действия: с 17.09.2010 по 16.09.2013

Абонентская радиостанция Билайн С100 соответствует требованиям ГОСТ Р 51318.22-99 С100
ГОСТ Р 51318.24-99
нормативных документов:

Аккумуляторная батарея модели Li3710T42P3h553457 соответствует ГОСТ Р 12.2.007.12-88
ГОСТ Р МЭК 61960-2007, требованиям нормативных документов: пп. 5.3, 7.1, 7.2, 7.6

Продукт произведён по заказу ОАО «ВымпелКом» компанией ZTE Corporation, NO. 55, Hi-tech Road South, Shenzhen, 518057, P. R. China www.zte.com.cn, тел. +86 755 26770000
Импортер: ООО «ЗТИ-Связьтехнологии» 129626, Москва, Графский пер., д. 14, корп. 1

Сетевой адаптер модели ГОСТ Р МЭК 60065-2005, STC-A22050I700USBA-
А ГОСТ Р 51318.14.1-2006, разд. 4, соответствует требованиям
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (разд. 6, 7), нормативных документов: ГОСТ Р
51317.3.3-2008



МЛО4

